

प्रवासी हिन्दी लेखक: पहचान का संकट



* डॉ. नानक सिंह



September, 2012

* एसिस्टेंट प्रोफेसर, लाडवा कॉलेज ऑफ एजुकेशन, लाडवा (कुरुक्षेत्र)

iLrkouk %
 fglnh Hkk"kk eal kfgR; dh jpuK dpy fglnh rku ea
 gh ugha gks jgh cYd fglnh rku ds ckgj vuad ns kka ea Hkh
 fglnh & l kfgR; , d uohu : lk eam t kxj gks jgk gA Hkjr ns k
 l s ckgj jgdj Hkh Hkjr; ey ds vuad egku Hko vi uh
 jpuK vka dsek; e l s Hkjr dh ; Fkk Fkz i fj fLFkr; ka dks i jh
 nfu; k; dsl keusykus dsl Qy vKj l jgkuh; iz kl dj jgs
 gA tks fo' ksrk; ; k i d fUk; k; Hkjr ns k ds l kfgR; dkj ka dh
 jpuK vka ea n f kus dks fey jgh gS yx Hkx ml h i d k j dk
 l kfgR; Hkjr ns k ds ckgj jpk tk jgk gA Hkjr ds ckgj
 fdl h Hkh ns k eajgdj tks Hkjr; ey ds fuokl h jpuK & dk; Z
 ea yxs gq gA mlga 'i dkl h Hkjr; l kfgR; dkj* dgk tkrk
 gA Hkjr; l kfgR; dkj ka dh Hkjr i dkl h l kfgR; dkj ka r Fk
 muds jpuK Red & dk; Zdk vi uk fo' ksk egRo gA mlga Hkh Hkjr
 ds l kfgR; eam fpr LFku feyuk pfg, A bl h mnas; l s
 l u-2003 l s i R; d 9 tuojh dks 'i dkl h Hkjr; fnoI *
 euk; k tkrk gA bl fnu ds l kfk eQ; rF; t Fk gpk gS
 fd & bl fnu 1/2 tuojh z egk Rek xk/ kh nf (k. k vYhd k l s Hkjr
 ykS/ s FkA bl fnu i dkl h Hkjr; l kfgR; dkj ka eal sl oZ S B
 l kfgR; dkj dks l Eekfur fd; k tkrk gA
 bl fnoI dseukus dk fu. kZ l oZ Eke Hkjr l j d k j
 dh 'gkbz yoy deVh' dsv/; {k MKW, y-, e- fl 'koh usfy; k
 FkA; g fu. kZ 8 tuojh 2002 dks ml l e; fy; k; k j tc
 Hkjr ds i Zkuea h egkn; dks fnYyh ds 'oKku Hkou' ea
 Report of the committee at the Public func-
 tion' l ka h tk jgh FkA 9 tuojh dks fnu bl fy; spuk
 x; k D; ka d 9 tuojh 1915 bZ dk segk Rek xk/ kh nf (k. k vYhd k
 l s Hkjr okfi l vk; s FkA bl fnoI dsvk; kst u ea 'Ministry
 of Overseas Indian Affairs Confederation of Indian
 Industry' dk egroi wKz; ksnku jgrk gA 2003 l s 2011 rd
 dsvk; k ftr 'i dkl h Hkjr; fnoI * l ekj k gka d k C; k j k bl
 i d k j gS %&
 d- 2003 i gyk i dkl h Hkjr; fnoI %ubzfnYyh%
 [k- 2004 nu jk i dkl h Hkjr; fnoI %ubzfnYyh%
 x- 2005 rhl jk i dkl h Hkjr; fnoI %cEcb%
 ?k- 2006 pkskk i dkl h Hkjr; fnoI %gS jckn%
 M- 2007 i kpok i dkl h Hkjr; fnoI %ubzfnYyh%
 p- 2008 NBk i dkl h Hkjr; fnoI %ubzfnYyh%

N- 2009 l kroka i dkl h Hkjr; fnoI %pSub%
 t- 2010 vkBokai dkl h Hkjr; fnoI %ubzfnYyh%
 >- 2011 ukBokai dkl h Hkjr; fnoI %ubzfnYyh%
 jk"V i fr i fr Hk i k fVy us nfu; k Hkjr ea Q S y i dkl h
 Hkjr; kadk vkgeku fd; k fd osvi uh i fr Hk, j Kku vutko
 vKj vkfFkZ l d k/ kuka dks Hkjr ds fodkl ea yxk, a rkd
 l ofgrdkj h l ekt dh LFki uk ds i z kl l Qy gks l dA bl
 l Eesy dsl eki u l ekj k eam l gkus dgk fd & i dkl h Hkjr; ka
 dks vi uh ekr Hke ea n j xkeh vKj cMh; kst ukvka l s t fpek
 pfg; A jk"V i fr us bl vol j ij U; mchysM ds xouj
 tujy l j vkullnu l R; kum l fgr 13 eQ; i fr fufk; kadks
 bl o" kZ d k i dkl h Hkjr; l Eeku inku fd; kA bl eaohuk
 gj Hkxoku l gtokyk %v/ kLV% y; k/ 2 yrki n %duk/ k% gj h n i ky
 fl g cak %gkx d k x% eke Ee n euh j uk f t j gl u vll kjh
 %b t j k b y % m i f t r fl g l p n o k % k b c f j ; k / 2 v k f n ' k f e y g A
 i e Q k i dkl h Hkjr; l kfgR; dkj vKj mudh dfr; k; %
 1- l R; hnz JhokLro ^vkt fLFkj gStokj* uo o" kZ rfgkj k Lokxr
 gS i j U r q * Cys j dh / kel i f j o r U vKj f e f M y b L V dh
 j k t u l f r A *
 2- i ks i f i r k v o L F k h ' Q m y k a d k L o x Z
 3- u j s k H k j r h ; ' i k f d L r k u d k n n Z
 4- foey sk d k i r o e k z % g k l ; d f o % ' g d h d s Q o b k j S
 5- t ; o e k z ' i g ; k = h g S g e *
 6- g j t h n z p k S k j h ' p r d c j S % m i U ; k l %
 7- byk d e p j ' v / ; k i u *
 8- v k R e j k e ' k e z ' i f j O e k *
 9- f x j ' k t k S j h ' o ' o k r j s d k O ; l e u *
 10- J h j k e i d k n f } o n h ^ m U k j h v e s j d k d s f g n h l k f g R ; d k j *
 11- j e k u k F k u h [k j k ' i d h . k j k ; *
 12- f u ' k k a r t S h i o u o e k z d r ^ x k f y c , . M f g t V k b E l *
 d k v u p k n A
 13- j k e L o : i j k o r l j s ' i k b a b r u k n h f t ; s t k l s d v / i c
 c k j k ; *
 14- byk i d k n % U . S . A . % ^ , d v / g j h i e d F k k *
 15- byk d e p j ' b y k d e p j d h d f o r k , j
 16- l f k k v k e < h a x j k ' e k i u s d g k F k k ' e j k n k o k g S
 r y k ' k i g p k u d h ^ Y n i l s : B h p k p u h ^ d k u l h t e h u
 v i u h ' i d k l h g L r k f k j * ' i d k f l u h d s c k s y *

1 k{kkRdkj* ^kcn; ks* ^i dkl h vkokt* ^l kr

l enj i kj* ^ekfj l foyasukvks

bl dsvfrfjDr ylnu ds^Hkkjr dk gkbZdeh' ku* l s Hkh dN i qrdai dkr' kr gpbZgdtksHkkjr rh; l H; rk o l dfr l s t^h gA

- 1- ifrHkk nsh fl g ikfVy & Oct. 2009 U.K.
- 2- Indian House
- 3- Mahatmagandhi in London
- 4- Invest in India
- 5- Valour and Sacrifice

Hkkjr l sckgj 216 l febr; kj , d h gA tksfHkUu&fHkUu ns kka ea fgluh Hkk'kk vks i dkl h Hkkjr rh; l kfgR; dkj ka dks i kRl kgu nsusdk dk; Zdj jgh gA mueal sdN egROI wkZ l febr; kj bl izdkj gA

- 1- Vienna Malayalmee Association - Austrelia.
- 2- Indian Association of Botswana.
- 3- Indian Association - Combdodia.
- 4- Canada - India Foundation.
- 5- Guru Kabir Association of Canada.
- 6- Gujrati Society of British.

i dkl h Hkkjr rh; fno l ds mnas ; %

i dkl h Hkkjr rh; fno l eukus dh l adYi uk Loxh; y{ehdka fl qkoh dseu eami th FkA bl fno l eafuEufyf [kr mnas ; fu/HkZjr fd; sx; sFks &

- 1- vi dkl h Hkkjr rh; kadh Hkkjr dsifr l kp] mudh Hkkoukvka dh vfhkO; fDr dsl kfk gh mudh vi usns kokfl ; kads l kfk l dkj kRed ckrphr dsfy, , d ep mi yC/k dj kuka
- 2- fo'o ds 110 ns kka ea vi dkl h Hkkjr rh; ka dk , d us/odZ cukuka
- 3- Hkkjr dkl nW jns kka l scuusokyse/kj l EclU/k ea vi dkl ; ka dh Hkfedk ds ckjs ea vke ykska dks crkuka
- 4- Hkkjr dh ; pk&i h<h dks vi dkl h Hkkb; ka l s t kMueka i dkl h fgluh y{k d&igpku dk l adV %

; g , d l edkyhu egROI wkZ i z u gSfd&i dkl h fgluh y{k dka dks Hkkjr rh; & l kfgR; eaD; k LFkku fn; k tk; s ^i dkl h Hkkjr rh; fno l * l svi {kk, jc<rh tk jgh gA l u-2003 l sydj vkt rd bl dsLo: i ea dkQh ifjorZ vk x; k gA vkt bl dk eq; mnas ; i dkl h fgluh y{k dka dks Hkkjr rh; & l kfgR; dh eq; /kkjk l s t kMuek gA mi ; Dr of. kr y{k dka dks vfrfjDr vpyk 'kekZ' fno; k ekfKj] MKW d". k dckj] v: .k l cjoky] ehuki ky] Lug Bkdj] i k. k 'kekZ(U. K.)] xkfe l pno (U.K.) byk i l kn (U.S.A.) vfuy tks kh] l kgu jkgh] MKW i nes k xqr i dkl h fgluh y{k dka dks vR; Ur egROI wkZ LFkku j [krsgA okLro ea l Hkh i dkl h y{k dka dks Hkkjr ns k dksgh; l s Lej. k djrs gA vks vi uh bu Hkkoukvka dks vi uh dfr; ka eam tkxj djrs

gA xkfe l pno dr ^vk/kh i hyh vk/kh gjh] l kgu jkgh %/lnu/dr ^t [ekadsvkxu] ^kui dh r [rh] ^kAV ds i j] ^i j j {kk] MKW i nes k xqr dr vkys k ^cnyrk l e;] cnyrh Hkk'kk] ^cZ/su ds fgluh l epk; dks Hkkjr rh; mPpkvk; ks ynu }kj k ekU; rk* vkfn jpukvkaeabl h i dkl dshkko 0; Dr fd; s x; s gA

Lkkgu jkgh dgrsgA

^ekVh jsekVh js
rwgh thou l kfk&js
l ka l ojs l x rwejs
rgh dks l h tkrh js
rwgh thou l kfk jA
i yd > i drs rwmM+ tk; s
pkp l jt fQj u vk; s
l l kadsxgjstax ea
rwmft; kjh ckrh js
ekVh jsekVh jA**

bl ds vfrfjDr byk dckj dr ^v/; kRed* rFkk ^teZu dfo ju; ekfj; k fjYds dh dforvka dk vuokn* i dkl h fgluh l kfgR; ea egROI wkZ LFkku j [krh gA mudh dfr; ka l s Hkh vi usns k dsifr xgjk Lug izdV gkrk gA Hkkjr rh; fgluh l kfgR; dkj kadh Hkkjr i dkl h fgluh l kfgR; dkj ka dks Hkh Hkkjr rh; & l kfgR; ea LFkku feyuk pkfg; A u dpy y{k d&oxZ dh cfYd l Ei wkZ i dkl h Hkkjr rh; ka dks Hkkjr ns k dh eq; /kkjk l s t kMuek i wkZ vf/kdkj dh ckr Hkh mBkZ xBZ FkA dbZns kkaeankj h ukxfj drc dk n"Vkar Hkh fn; k x; kA

Hkkjr l jdkj usbl l EclU/k ea l s krd l gefr rks nh vks , d l hek rd okv/ dsvf/kdkj dsl EclU/k eafn; sx; s vk' okl u dk dk; Do; u Hkh fd; k i jUrqi dkl ; kadh vi {kk, j l Hkor%bl l s Hkh vf/kd gA i zkkuea-h }kj k xBr i fj "kn-ds ek/; e l s Kku&foKku ds foHkUu {ks=ka ea muds Kku rFkk fui qkrk ds iz; ks dh l Hkkoukvka dks Hkh [kksk tk jgk gA

fo'o dcl dh fj i ks/zeai dkl h fjeZ l EclU/k vkadMka usfl) dj fn; k gSfd&i dkl h Hkkjr rh; kadh foHkUu {ks=kaea vud l Qyrk; Hkkj rokfl ; kads i fjr rFkk i kRl kfgR djrh gA Xykyk btsku usl e; vks LFkku dh nWj; kadsde dj fn; k gA i dkl h Hkkjr rh; y{k dka dks blVjuv/ vks l puk Okar l sog gj l e; viusekr' ns k l s t kM+jsgA vc l e; vk x; k gSfd&i dkl h Hkkjr rh; fgluh y{k dka dks l kfk&l kfk vU; Hkkjr rh; i dkl ; kadsu; sep ij vkusdk vol j fn; k tkuk pkfg; } vi usns k dsfodkl dsfy; si fjr l Hkh i dkl h fgluh y{k dka dks Hkkjr ns k dh eq; /kkjk l s t kMuek ds l p o l j i nku fd; s t kus pkfg; A

& ; g 'kdk&i = bVjuv l s ikr rF; kadsvWj i j rS kj fd; k x; k gA